



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

| APPLICATION NO. | FILING DATE | FIRST NAMED INVENTOR | ATTORNEY DOCKET NO. | CONFIRMATION NO. |
|-----------------|-------------|----------------------|---------------------|------------------|
| 09/756,762 | 01/10/2001 | Hiroshi Watanabe | 50253-280 | 6562 |

35690 7590 07/21/2004

MEYERTONS, HOOD, KIVLIN, KOWERT & GOETZEL, P.C.
P.O. BOX 398
AUSTIN, TX 78767-0398

EXAMINER

WOZNIAK, JAMES S

| ART UNIT | PAPER NUMBER |
|----------|--------------|
|----------|--------------|

2655

DATE MAILED: 07/21/2004

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

Office Action Summary

Application No.

09/756,762

Applicant(s)

WATANABE ET AL.

Examiner

James S. Wozniak

Art Unit

2655

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

Status

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 1/10/2001.
- 2a) ☐ This action is FINAL. 2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

Disposition of Claims

- 4) ☒ Claim(s) 2-7 and 11-15 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) _____ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) _____ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 2-7 and 11-15 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) _____ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) _____ are subject to restriction and/or election requirement.

Application Papers

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☒ The drawing(s) filed on 10 January 2001 is/are: a) ☒ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) ☐ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☐ All b) ☐ Some * c) ☐ None of:
- ☐ Certified copies of the priority documents have been received.
 - ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
 - ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

Attachment(s)

- ☒ Notice of References Cited (PTO-892)
- ☐ Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
- ☒ Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)
Paper No(s)/Mail Date 5.
- ☐ Interview Summary (PTO-413)
Paper No(s)/Mail Date. _____.
- ☐ Notice of Informal Patent Application (PTO-152)
- ☐ Other: _____.

Detailed Action

Claim Rejections - 35 USC § 102

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(e) the invention was described in (1) an application for patent, published under section 122(b), by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent or (2) a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent, except that an international application filed under the treaty defined in section 351(a) shall have the effects for purposes of this subsection of an application filed in the United States only if the international application designated the United States and was published under Article 21(2) of such treaty in the English language.

2. **Claims 2, 11, and 14** are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Edberg et al (*U.S. Patent: 5,682,158*).

With respect to **Claim 2**, Edberg discloses:

Computer implemented method of implementing a multibyte locale in a single byte language, comprising the steps of:

Providing an element for performing the step of creating a mapping between multibyte binary words and characters of said single byte language (*Unicode mapping table, Col. 22, Line 47- Col. 23, Line 4, which would require an inherent step of table creation, and Fig. 20, Element 2014*); and

Providing an element for performing the step of providing for conversion of representations of characters of said single byte language into corresponding multibyte binary words specified by said mapping (*To-Unicode conversion, Col. 22, Line 47- Col. 23, Line 18*).

Art Unit: 2655

Furthermore, Edberg discloses converting between ASCII (single-byte) and Unicode (multibyte) characters (*examples of mapping ASCII to Unicode, Col. 11, Line 52- Col. 12, Line 35*).

Claim 11 contains subject matter similar to Claim 2, and thus, is rejected for the same reasons. Additionally, Edberg discloses a computer readable medium containing program instructions for implementing the method of Claim 2 (*Col. 4, Lines 32-49*).

Claim 14 contains subject matter similar to Claim 11, and thus, is rejected for the same reasons. Also, Edberg teaches a mapping table used in the To-Unicode conversion process as shown in Fig. 20.

Claim Rejections - 35 USC § 103

3. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

4. **Claims 3, 7, 12, 13, and 15** are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Edberg et al in view of Calhoun (*U.S. Patent: 5,819,303*), and further in view of Tsuchimura (*U.S. Patent: 5,799,303*).

With respect to **Claim 3**, Edberg teaches the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table, as applied to Claim 2. Edberg does not teach a sorting function used for single

Art Unit: 2655

and multiple byte characters, wherein the multiple byte character sort order differs from that of the single byte, however, Calhoun recites

Providing an element for performing the step of providing a sort function which sorts multibyte binary words in a sort order customary for said single byte language (*character order sorting, Col. 5, Lines 13-29, Also, the examiner takes official notice that it is well known to sort words according to character data so as to provide a logical word order within a data set based upon alphabetical order*).

Also, the examiner takes official notice that it is well known in the art that the sort order of a binary sort order would differ from that of a multibyte sort order since it is well known in the art that character sorting is performed according character codes (*evidenced by Tsuchimura in Col. 2, Lines 1-21*). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art, at the time of invention that the sorting process used for multibyte characters would result in a different sorting order. This altered order results due to the fact that the converted characters are of the same significance yet indicated in different ways, and thus are considered as different characters with a different sorting order (*Col. 2, Lines 11-21*). Also, it would have been inherent, that if the aforementioned sorting operation failed, an original character order would be maintained, thus resulting in an incorrect sorting order.

Edberg, Calhoun, and Tsuchimura are analogous art because they are from a similar field of endeavor in text processing. Thus, it would have been obvious to a person of ordinary skill in the art, at the time of invention, to combine the character sorting method taught by Calhoun having a differing multibyte character sorting order as evidenced by Tsuchimura with the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table to provide improved access of word data within

Art Unit: 2655

a ASCII to Unicode conversion system through the logical arrangement of character data (*Tsuchimura, Col. 1, Lines 29-33*). Therefore, it would have been obvious to combine Calhoun, Tsuchimura, and Edberg for the benefit of obtaining a means of character data organization within a single-byte to multibyte character conversion system, to obtain the invention as specified in Claim 3.

Claim 7 contains subject matter similar to Claims 2, 3, and 4, and thus, is rejected for the same reasons.

Claim 12 contains subject matter similar to Claim 4, and thus, is rejected for the same reasons.

Claim 13 contains subject matter similar to Claims 3 and 11, and thus, is rejected for the same reasons.

Claim 15 contains subject matter similar to Claims 7 and 11, and thus, is rejected for the same reasons.

5. **Claim 4** is rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Edberg et al in view of Calhoun (*U.S. Patent: 5,819,303*).

With respect to **Claim 4**, Edberg teaches the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table, as applied to Claim 2. Edberg does not specifically suggest providing a means for date conversion, however, Calhoun recites:

Providing an element for performing the step of defining a date representation for a particular locale (*Col. 5, Lines 13-29*); and

Providing an element for performing the step of providing a date function which converts an internationalized date representation to said date representation for a particular locale whereby failure to invoke said date function of the multibyte locale will result in a different date representation from said date representation customary for said locale (*date format conversion, Col. 5, Lines 13-29. Also, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art, at the time of invention, that if the conversion to the proper date format were unavailable, the original date format would be displayed*).

Edberg and Calhoun are analogous art because they are from a similar field of endeavor in text processing. Thus, it would have been obvious to a person of ordinary skill in the art, at the time of invention, to combine the method of date format conversion as taught by Calhoun with the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table to provide further text conversion means that will allow a user to view a date in a desired and comprehensible format. Therefore, it would have been obvious to combine Calhoun with Edberg for the benefit of obtaining further text conversion means within a single-byte to multibyte character conversion system to allow a user to view a date in a comprehensible format, to obtain the invention as specified in Claim 4.

6. **Claims 5 and 6** are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Edberg et al in view of Chou (*U.S. Patent: 5,583,761*).

With respect to **Claim 5**, Edberg teaches the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table, as applied to Claim 2. Edberg does not teach providing a visual distinction for multibyte words on a display, however, Chou recites:

Art Unit: 2655

Providing an element for performing the step of providing for display of said multibyte binary words so as to create a visual distinction between characters represented in said multibyte binary words and characters represented in ASCII (*font designation assigned to multibyte characters, Col. 6, Line 62- Col. 7, Line 20*).

Edberg and Chou are analogous art because they are from a similar field of endeavor in text processing. Thus, it would have been obvious to a person of ordinary skill in the art, at the time of invention, to combine the method of designating specific fonts for multibyte characters as taught by Chou with the ASCII to Unicode conversion utilizing a mapping table as taught by Edberg in order to provide a user with a means of discerning foreign language text, represented by multibyte characters, through a font designation. Therefore, it would have been obvious to combine Chou with Edberg for the benefit of providing a user with the ability to easily recognize a multibyte character on a text display through font designation, to obtain the invention as specified in Claim 5.

With respect to **Claim 6**, Chou further recites:

Visual distinction relates to one of font, color or spacing (*font, Col. 6, Line 62- Col. 7, Line 20*).

Conclusion

7. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure:

- Andrews et al (*U.S. Patent: 5,309,358*)- teaches a multibyte character conversion method.

Art Unit: 2655


- Bruso et al (*U.S. Patent: 5,649,214*)- teaches a text coding format conversion method.
- Shakib et al (*U.S. Patent: 5,778,213*)- discloses a sorting method that sorts words according to a first character in the word.

8. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to James S. Wozniak whose telephone number is (703) 305-8669 and email is James.Wozniak@uspto.gov. The examiner can normally be reached on Mondays-Fridays, 8:30-4:30.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Doris To can be reached at (703) 305-4827. The fax/phone number for the Technology Center 2600 where this application is assigned is (703) 872-9306.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the technology center receptionist whose telephone number is (703) 306-0377.

James S. Wozniak
7/1/2004


W.R. YOUNG
PRIMARY EXAMINER